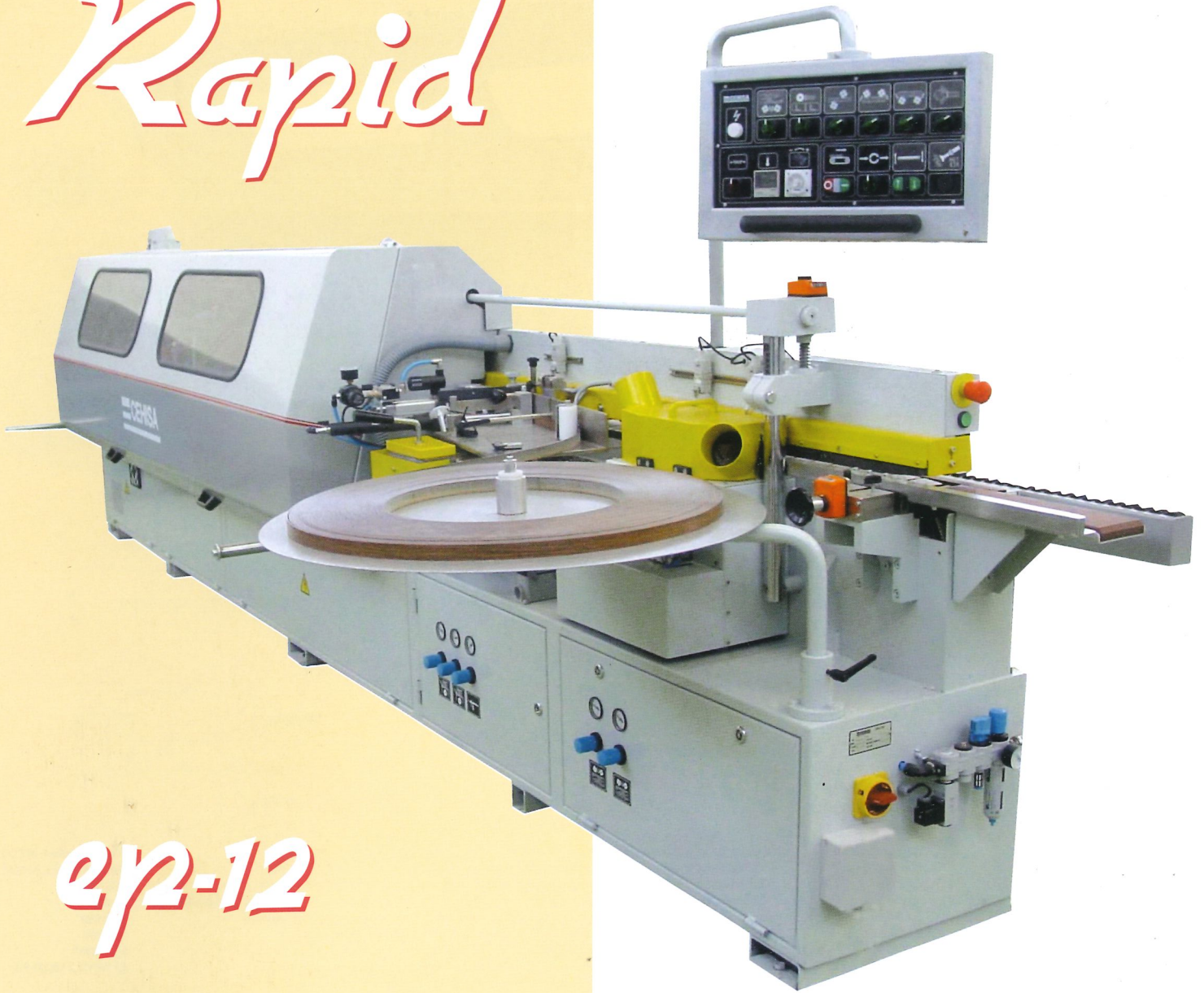
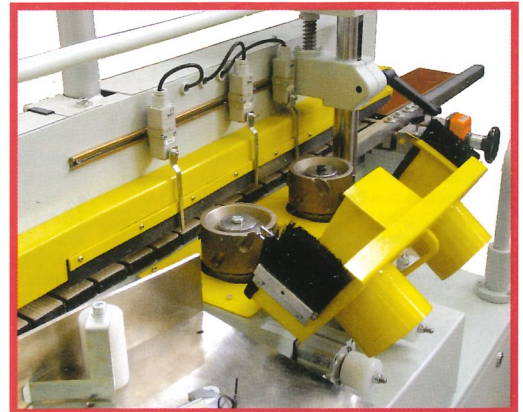


# Rapid

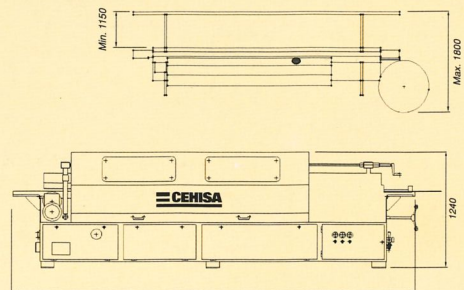
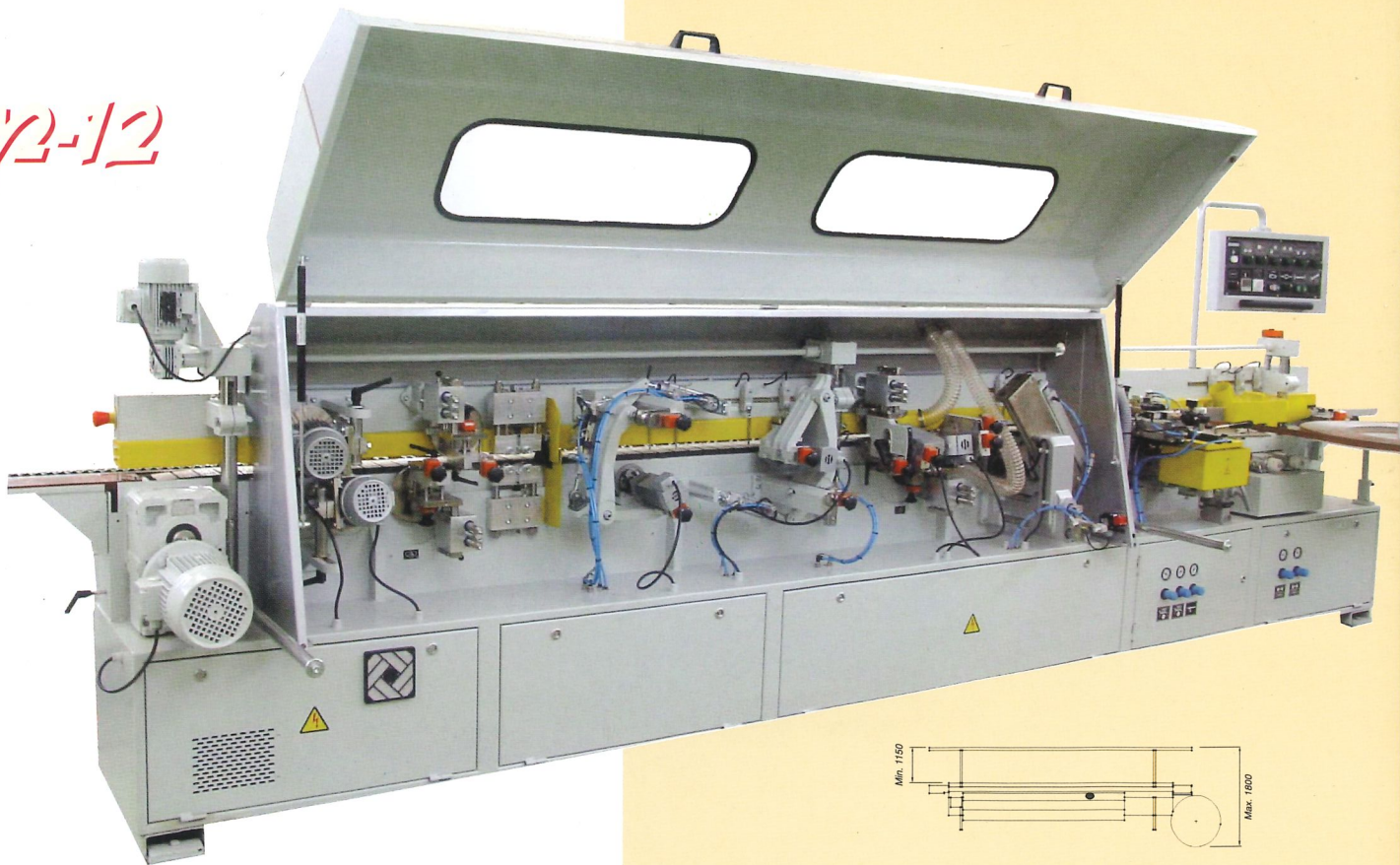


## ey2-12



**CEHISA**

EP-12



**Características técnicas • Technical details • Caractéristiques techniques  
Технические характеристики • Dati Tecnici • Datos Tecnicos  
Dane techniczne • Τεχνικά χαρακτηριστικά • Technische daten**

Longitud máx. y min. del tablero	ilimitada:120 mm
Ancho máx. y min. del tablero	ilimitado:75 mm
Grueso máx. y min. del tablero	45:8 mm
Grueso máx. ribeteador formas FD-40 (EP-11)	40 mm
Espesor de chapa o listón	0,4:5 mm
Velocidad de avance	10 m/min
Presión de aire necesaria	6-7 kg/cm <sup>2</sup>
Potencia total instalada	8,7 KW (12,2 KW/M5-FR)

Максимальная и минимальная длина заготовки	Не ограничена: 120 мм
Максимальная и минимальная ширина заготовки	Не ограничена: 75 мм
Максимальная и минимальная толщина заготовки	45 : 8 мм
Узел профильной фрезеровки углов FD-40	40 мм
Толщина кромочного материала	0,4 : 5 мм
Скорость подачи материала	10 м/мин
Необходимое давление воздуха	6-7 кг/см <sup>2</sup>
Общая установленная мощность	8,7 KW (12,2 KW/M5-FR)

Długość detalu min	min.120 mm/max. bez org.
Szerokość detalu min	min. 75 mm/max. bez org.
Grubość płyty max/min	45:8 mm
Zespół frezujący do zaokrąglania narożników FD-40(EP-11)	40 mm
Grubość obrzeża max/min	0,4:5 mm
Prędkość posuwu	10 m/min
Ciśnienie powietrza	6-7 kg/cm <sup>2</sup>
Podłączenie elektryczne	8,7 KW (12,2 KW/M5-FR)

Max. and min. Workpiece Length	unlimited:120 mm (5")
Max. and min. Workpiece Width	unlimited:75 mm (3")
Max. and min. Workpiece Thickness	45:8 mm (2 3/8")
Max. workpiece T&b corner rounding FD-40 (EP-11)	40 mm
Thickness of Edging Strips	.015":3/16"
Workpiece Feeding Speed	10 m/min (33 Ft/min)
Compressed air needed	6-7 bar (100 PSI)
Total electrical output	8,7 KW (12,2 KW/M5-FR)

Lunghezza massima/minima del pannello	illimitata:120 mm
Larghezza massima/minima del pannello	illimitata:75 mm
Spessore massima/minima del pannello	45:8 mm
Spessore massima copiatore profilatura FD-40 (EP-11)	40 mm
Spessore del bordo	0,4:5 mm
Velocità d'avanzamento del pannello	10 m/min
Pressione aria compressa	6-7 kg/cm <sup>2</sup>
Potenza totale assorbita	8,7 KW (12,2 KW/M5-FR)

Μέγιστο και ελάχισ. Μήκος κομματιού	Απεριόριστο: 120 mm (5")
Μέγιστο και ελάχισ. Φάρδος κομματιού	Απεριόριστο: 75 mm (3")
Μέγιστο και ελάχισ. Πάχος κομματιού	45:8 mm (2 3/8")
Πάνω και Κάτω προαγγύλεμα γωνίας πάχος κομματιού FD-40 (EP-11)	40 mm
Πάχος ταινίας	0,4:5 mm
Ταχύτητα τροφοδοσίας κομματιού	10 m/min (33Ft/min)
Ατμοσφαιρική πίεση	6-7 kg/cm <sup>2</sup> (100 PSI)
Συνολική ηλεκτρική ισχύς	8,7 KW (12,2 KW/M5-FR)

Longueur maxi et mini des panneaux	illimitée:120 mm
Largeur maxi et mini des panneaux	illimitée:75 mm
Epaisseur maxi et mini des panneaux	45:8 mm
Epaisseur maxi d'arrondi en bout FD-40 (EP-11)	40 mm
Epaisseur de la bande de chant	0,4:5 mm
Vitesse d'avance des panneaux	10 m/min
Air comprimé	6-7 BAR
Puissance totale absorbée	8,7 KW (12,2 KW/M5-FR)

Comprimento máx. e min. painel	ilimitado:120 mm
Largura máx. e min. painel	ilimitado:75 mm
Espessura máx. e min painel	45:8 mm
Espessura máx. grupo postforming FD-40 (EP-11)	40 mm
Espessura da orla	0,4:5 mm
Velocidade avanço do painel	10 m/min
Air comprimido necessário	6-7 kg/cm <sup>2</sup>
Potencia total instalada	8,7 KW (12,2 KW/M5-FR)

Minimale Plattenlänge	120 mm
Minimale Plattenbreite	75 mm
Max. und min. Plattendicke	45:8 mm
Max. eckenrundungsfräsggregat FD-40 (EP-11)	40 mm
Stärke des Kantenmaterials	0,4:5 mm
Vorschubgeschwindigkeit	10 m/min
Druckluft	6-7 bar
Stromaufnahme	8,7 KW (12,2 KW/M5-FR)

Nos reservamos el derecho de hacer modificaciones técnicas sin previo aviso. Technical modifications possible without prior notice. • Modifications techniques possibles sans avis préalable.   
Производитель имеет право без согласования вносить изменения в конструкцию станка. Eventuali modifiche tecniche vengono effettuate senza preavviso. • Reservamo-nos o direito de fazer qualquer modificação sem qualquer previo aviso.   
Zastrzegamy sobie możliwość wprowadzania zmian konstrukcyjnych. • Τα χαρακτηριστικά είναι δυνατό να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. • Wir behalten uns das Rechts vor die Austührung ohne Voranmeldung zu ändern.

DISTRIBUIDOR:

FABRICADO POR:  
MANUFACTURED BY:  
FABRIQUEE PAR:  
ИЗГОТОВЛЕНО:  
FABRICATA DA:  
WYPRODUKOWANE PRZEZ:  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΑΠΟ:  
HERSTELLER:

**CEHISA**

C-59, Km. 17,2 - 08140 CALDES DE MONTBUI  
Apartado de Correos 48 - Barcelona (España)  
Tel. +(34) 93 862 75 20 - Fax +(34) 93 865 44 58  
dp.export@cehisa.es - www.cehisa.es